

# EL IRIS



Núm. 3.869.

DIARIO CATOLICO

Año XIV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4 José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 19 de Febrero de 1926

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## El genio de la raza

Ha terminado felizmente la carrera aérea España-Argentina.

Con este motivo se ha desempolvado una vez más ese marido tópicico del «genio de la raza» que solo desenfundamos—y esa es nuestra desgracia—de tarde en tarde.

Nuestra raza, en efecto, ha sido capaz de descubrir un mundo y de colonizarlo pero quizás sea también capaz de perderlo. Nuestra raza ha sido capaz de detener el paso de Napoleón que había recorrido triunfador todo el mundo, pero había sido también capaz de entregarse al mismo francés en la literatura y en el arte y en las costumbres, dándole graciosamente el espíritu después de haberle negado el cuerpo. Nuestra raza es capaz de asombrar al mundo en un vuelo prodigioso hasta ahora inimitado, pero también es capaz de encerrarse entre las cordilleras de su territorio y no tener con el mundo trato ni razón ningunos durante una infinidad de tiempo.

Y esa es otra característica del genio de nuestra raza, que no acostumbramos a registrar, y que es la que neutraliza la grandeza y el poder de la otra.

La acción de nuestra raza es grande pero... es intermitente.

Pasamos de la actividad a la inopia insensiblemente. Acaso sería más útil para nuestros destinos ser a veces menos grandes y ser siempre iguales. No tener grandes ideas, pero ser constantes en las ideas.

Claro es que no debemos renegar de nuestro modo de ser, y que debemos estimarnos en cuanto valemos y conservar con cariño nuestras características, las que nos individualizan y nos hacen «nuestros», pero también tenemos el deber de aprovechar y cultivar esas características para mejorarlas, valiéndonos de nuestras buenas cualidades para limar y corregir las malas.

Tenemos el deber de tender a

## Auto de 5 asientos. Tipo turismo marca FORD

A precio limitado y bien equipado. Se dará a toda prueba.

Informarán en MAHÓN. -- Calle Isabel II, núm. 70.

## Harina de Pescado fresco ATLANTIC

— 85 POR CIENTO DE PROTEINAS Y FOSFATOS —



Los polluelos bien alimentados con el «Atlantic» se evita su mortandad. Las gallinas llegan a grandes Ponedoras, pues los millares de huevecitos pronto maduran recibiendo como pienso este complemento animal. Quien lo ensaya en su corral es propagandista del «Atlantic».

Unicos depositarios en Menorca: la Federación católico-agraria, y en Mahón, San Luis, San Clemente y Alayor sus Sindicatos federados.

la perfección y no podemos cruzarnos de brazos ante nuestros defectos, creyendo como los musulmanes en la fatalidad de un sino contra el cual nos es imposible combatir.

Mantenerse siempre a una gran altura tiene indudablemente dificultades, invencibles en la mayor parte de las ocasiones para la naturaleza humana. Ese sería quizás el secreto de nuestra inconstancia. Somos soberbios; queremos elevarnos mucho, y por elevarnos demasiado no podemos sostener el vuelo.

Subimos y caemos. Pero nuestra historia nos proporciona un ejemplo de constancia acaso único en nuestra actividad, que debiéramos tener siempre presente para ejemplo de nuestras actividades sucesivas. Ese ejemplo nos haría quizás mas grandes que el de nuestras mas grandes epopeyas. La gota de agua que horada la piedra cayendo constante sobre ella, ha sido una voz emulada por nosotros en la reconquista de nuestro suelo durante ocho siglos, día por día, de lucha contra la morisma.

También sabemos ser constantes ¿Por qué no lo somos siempre? Ese sería nuestro mayor timbre de gloria, la verdadera grandeza del «genio de la raza».

FERNANDO.

## La conmemoración del natalicio de Cervantes

Un decreto que publica la «Gaceta» dispone que el día 7 de octubre todos los años se conmemore la fecha del natalicio del príncipe de las Letras españolas, don Miguel de Cervante Saavedra, celebrando una fiesta dedicada al libro español. Habrá sesiones solemnes en los centros universitarios y académicos y en las escuelas especiales, incluso del ejército y de la armada, y lectura de trozos escogidos de libros en las escuelas nacionales, así como en los cuarteles, buques y arsenales de la marina.

Cada año, las Diputaciones provinciales crearán por lo menos una biblioteca popular en el terri-

torio de su provincia. También se repartirán libros a los niños pobres.

Las Cámaras del Libro organizarán concursos con premios para los artículos periodísticos en alabanza del libro, la lectura y cultura y el Estado también otorgará premios especiales a algunas obras.

La primera fiesta del Libro Español se celebrará el día 7 de octubre de 1926.

## Como se desluecan las gallinas

Esta es la época en que suelen quedarse cluecas o lluecas las gallinas, con lo que dejan de poner, y así continúan durante más de dos meses, si no se toma alguna medida para curarlas esa fiebre que las acomete.

Hay varios procedimientos para ello, pero el más sencillo y eficaz es el siguiente, que en casi todos los casos da resultado satisfactorio.

Inmediatamente que se note que una gallina está llueca, se la coloca, al anochecer, dentro de una canasta o cesta, tapada de modo que no pueda escaparse, y se cuelga del techo o de una percha en un cobertizo o al aire libre, dejándola así 24 horas, sin darla de comer ni beber. Al sacarla al día siguiente, se le da una cacharadita de aceite de ricino, volviéndola al gallinero. Al cabo de una semana o poco más, volverá a ponerse como antes de quedarse llueca.

## Pida usted el afamado Anís Túnel del acreditado fabricante

ANTONIO NADAL de Buñola (Mallorca)

Representante único y exclusivo para Menorca

GUILLERMO TORRES, Asalto 22 Ciudadela.

## Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

### Lithinés del Dr. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico.  
**REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. \* \* \* \*

# Acido úrico



Depositarlo único para España:  
**Establecimiento DALMAU OLIVERES**  
Paseo de la Industria, 16 - Barcel  
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías

# NOTICIAS

## Locales

### En marcha.

En cumplimiento de lo establecido en el Estatuto municipal vigente, esta Alcaldía tiene expuesto al público a efectos de reclamación, el proyecto de construir cinco fuentes en las plazas y calles de esta Ciudad, para la distribución de aguas destinadas al servicio público, por medio de tubería de acero asfaltado y apertura de zanjas para el tendido de dicha tubería.

Las reclamaciones deben presentarse en el plazo de quince días y siete más después, conforme dispone el Estatuto municipal.

Para los meses de fuertes calores, que es cuando escasea el agua y cuando es más necesaria, deberían estar ya abiertas las nuevas fuentes.

### Misas.

Pasado mañana día 21, todas las Misas que se dirán en esta Catedral y en el altar de Ntra. Señora del Carmen de la iglesia de S. Agustín podrán ser aplicadas en sufragio del alma del Exmo. Sr. D. José M. de Martorell y de Fivaller, Duque de Almenara Alta, (q. s. g. g.), por cumplirse el aniversario de su fallecimiento habiéndose dignado conceder nuestro Exmo. Sr. Obispo 50 días de indulgencia por cada una de dichas Misas devotamente oídas y aplicadas en sufragio del ilustre difunto.

### Compañerismo.

Sabemos que el joven Eduardo Pons, centro medio del equipo «Ciudadela F. C.» y que sufrió la fractura de una pierna en el último encuentro entre dicho equipo y el «Mahón F. C.» se encuentra muy aliviado.

Nos informan que compañeros y amigos de dicho joven y numerosos partidarios del «Ciudadela F. C.» no sólo le prestan diaria asistencia, sino que le hacen importantes donativos con que hacer frente a sus necesidades, en la imposibilidad en que se halla de trabajar.

### Memoria.

Acompañado de atento B. L. M., don Juan Humbert y Villalonga, Vocal-Director del «Crédito Mercantil» de Menorca, nos ha enviado un ejemplar de la Memoria y Balance de dicha sociedad, correspondiente al último ejercicio.

La Memoria corresponde al vigésimo ejercicio social y fué leída en la junta general ordinaria de accionistas de 20 de Enero del corriente año.

Agradecemos la atención y felicitamos al «Crédito Mercantil» de Menorca por su marcha próspera.

El «Crédito Mercantil» de Menorca es Corresponsal del Banco de España en Mahón y Ciudadela, con demarcación en todos los pueblos de la Isla.

### El auto del Sr. Vivó.

Ampliando la noticia que dimos,

referente al auto llegado aver propiedad de nuestro amigo, el propietario Don Francisco Vivó, podemos añadir hoy los siguientes datos: El coche de referencia lleva un motor de 20 a 40 H. P., con seis cilindros en línea, último modelo de la acreditada fábrica nacional «Hispano Suiza», tipo 49 con freno sobre las cuatro ruedas. La carrocería está en armonía con las excelencias del motor y del chasis, construida por la importante casa Juan Forcada.

Tiene seis cómodos asientos y un porta equipajes que a la vez constituye un adorno del coche.

Tanto en el interior como en el exterior, es elegantísimo y de las mejores condiciones para los ocupantes. Es verdaderamente dicho auto, uno de los mejores coches en su clase y sin duda el primero en esta isla. Para su entrega pasó a esta ciudad el mecánico Sr. Cortés de dicha casa «Hispano Suiza». Deseamos que nuestro distinguido amigo Sr. Vivó, disfrute por muchos años de su régio auto.

### La Feria de Valencia.

Hemos recibido el Cartel anunciador, programa y otros anuncios de la 9.ª Feria Muestrario Internacional, que se celebrará en Valencia del 10 al 25 de Mayo del corriente año.

Para figurar gratuitamente en el Catálogo oficial, es indispensable que sean presentadas las inscripciones dentro del plazo fijado, o sea antes del 15 de Abril.

Para todo lo relativo a dicha Feria, debe dirigirse al Sr. Secretario General de la Feria Muestrario, Embajador Vich, 9. Valencia.

### Aviso a los cargadores.

El próximo sábado saldrá de Barcelona para ésta el velero a motor «Vanrell» admitiendo carga.

Lo despacha en Barcelona D. Bartolomé Oliver, Cristina, 5, y en ésta D. Miguel Bonet.

### Monedas de oro suizas.

En diciembre último la Casa de la Moneda suiza acuñó 50.000 monedas de oro de 100 francos. Todas ellas han desaparecido de la circulación, y los coleccionistas pagan 160 y hasta 180 francos por cada una de ellas.

### Aviso.

En las calles Santa Clara, 12, y Juan Benejam, 4, hay plantel de *enclover* para vender, a 1'50 el mil.

### Agricultores.

Véndense toda clase de guanos compuestos para patatas, tomates y alfalfa. También se venden semillas de alfalfa, remolacha y maíz.

Encontrarán, además, vino puro de Alayor, al precio de 55 céntimos litro, en el almacén de la Plaza de la Fuente, antes fábrica de acetileno.

### De actualidad.

Lo es la importante obra «La Radiotelefonía sin maestros», en dos volúmenes, por el ingeniero Schönbaner y el profesor Zeemann, traducida del alemán por el ingeniero Conrado Meisterhaus. Contiene numerosas figuras.

Véndese en esta imprenta.

## SANTORAL

Sábado, 20.—Stos. León y Eleuterio ob.—*Ayuno sin abstinencia.*

Día 20.—Sol sale a las 6'35 pónese a las 5'31.—Luna sale a las 11'55 pónese a las 1'44.

## CULTOS

Viernes, 19.—En la Santa I. Catedral: Al anochecer, rezo del Santo Rosario, y sermón cuaresmal por el Rvdo. D. Bartolomé Coll, Pbro. Sochantre de la misma.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar  
**MI PAPEL**  
100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.  
De venta en todas partes.

## Mallorca

### PALMA.

Desde hace varios días se encuentra en Palma el notable escultor catalán don Enrique Clarassó, autor del proyecto de monumento al Rey don Jaime el Conquistador.

En la entrevista que tuvo con la Comisión especial nombrada en el Ayuntamiento para la terminación de dicho monumento, según nos manifestó el Alcalde señor Marqués del Palmer, quedaron en que el señor Clarassó remitiría desde Barcelona el boceto de la figura ecuestre del Monarca, que ha de figurar sobre el pedestal existente en la Plaza de Eusebio Estado, para luego formalizar el pago de los plazos convenidos.

Nos añadió el señor Dezcallar que tan pronto sea aceptado por la citada Comisión dicho boceto, será presentada a la aprobación del Ayuntamiento la terminación de la obra, acariciando el propósito de que la inauguración del monumento tenga efecto el próximo día 31 de Diciembre, fiesta de la Conquista de Mallorca.

El reputado médico don Onofre Juaneda Salóm, acaba de traer a Palma un importante «stock» de radium en tubos, agujas y placas, en cantidad sobrada para cualquier aplicación.

Demostrada la acción beneficiosa indudable del radium en cancerología, y tratándose de enfermedad tan terriblemente extendida, es de aplaudir la decisión del señor Juaneda, que no reparando en sacrificios, ha venido a llenar una necesidad desgraciadamente harto tiempo sentida en nuestra Isla.

## PARA VENDER

Lo está la casa núm. 15 de la calle de Alcántara.  
Para informes dirigirse a la misma.

# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

## De Marruecos

### Millán revista al Tercio.

Madrid, 19.—2'30

El coronel Millán Astray, acompañado del general Franco, revisó la bandera del Tercio destacada en Bel Abbas, y luego la de la columna de Tetuán, en el cuartel de Caballería de Victoria.

El antiguo jefe de la Legión arengó a las tropas, que con entusiasmo contestaron a los tres vivas reglamentarios: a España, al Rey y la Legión.

Después desfilaron algunos que conocen al coronel Millán Astray, por haber servido durante la anterior etapa de su mando.

### "Razzia".

Las 129 cabezas de ganado que fueron cogidas el día 12 del corriente por las fuerzas auxiliares de la Intervención de Beni-Hozmar, en el poblado de Zinat, se ha comprobado que pertenecían a cabileños que formaban parte de las fuerzas rebeldes, y el producto de su venta se distribuirá entre los aprehensores.

### Los fusiles entregados por la cábila de Anghera.

Con la sumisión oficial de la cábila de Anghera se ha cerrado un ciclo político, ascendiendo a muchos cientos los fusiles entregados por los angherinos.

Dicho ciclo lo han llevado con gran inteligencia nuestros oficiales de Intervención.

El general Sanjurjo ha felicitado al caid Ben Alí y al capitán Boix por su inteligente actuación.

## Varias

### Un invento español llega a la industria yanqui.

Madrid, 19.—3'30

El ingeniero de Sabadell don Fernando Casablanca ha firmado un contrato con un Sindicato norteamericano, concediendo a éste la explotación de una máquina, inventada por el señor Casablanca, para simplificar notablemente la operación denominada «estiraje» en las fábricas de hilados.

Esta máquina, que empezó a

utilizarse en Sabadell hace algún tiempo, se emplea ya en casi todos los centros textiles de Europa, y es de esperar que con la concesión hecha ahora se extienda rápidamente por América.

### La Exposición Ibero-americana.

Se ha reunido en Sevilla la Comisión mixta encargada de concertar el empréstito para la Exposición, y acordó aceptar la proposición del Banco Internacional de Industria y Comercio y del Sindicato de Banqueros de Barcelona, condicionándola a las bases acordadas por la Comisión.

### Credenciales.

Al mediodía de ayer, presentaron sus credenciales al Rey, con el ceremonial de costumbre, los nuevos ministros de Suecia y del Japón.

El Ministro de Estado Sr. Yanguas ha manifestado que el Consejo que debía celebrarse hoy, presidido por el Rey, se ha aplazado hasta el sábado.

### Litri fallece.

Dicen de Málaga que el diestro Litri falleció a las 10'40.

### Recepción.

A última hora de la tarde, en el Ministerio de Estado, celebróse brillante recepción en honor del Cuerpo diplomático consular americano.

En dicho acto, se impuso al Embajador de la Argentina y al Ministro del Brasil las condecoraciones que les concede el Gobierno español.

### El cadáver del Cardenal Benlloch. - El entierro. - Solemnidad.

Comunican de Burgos, que ante el cadáver del Cardenal Benlloch continúan desfilando millares de personas.

Han llegado a dicha capital los Obispos de Vitoria, Valladolid y Segovia.

Dijeron Misa en la capilla ardiente el Cardenal Primado y los Obispos de León y Palencia.

Las tropas cubrieron la carrera

y la multitud invadió las calles, cerrando las puertas el comercio.

La presidencia oficial del duelo la formaban el Capitán General con su Estado Mayor y el Ministro de Gracia y Justicia de uniforme, en representación del Rey; segunda presidencia, Arzobispo de Valladolid y Obispos de Calahorra, Vitoria, León, Palencia, Osma y auxiliar de Burgos; tercera presidencia, Delegado de Hacienda, presidente de Audiencia y Gobernador militar; cuarta, los familiares del finado y seguían Ayuntamiento, Diputación bajo mazas, autoridades y un gentío inmenso.

En la Catedral, verificáronse las honras fúnebres, oficiando el Cardenal Primado.

En la capilla de Santa Tecla será enterrado el cadáver provisionalmente.

Las baterías hicieron las salvas de ordenanza.

### La muerte de Litri.

Dicen de Málaga que durante la noche ha continuado el desfile de público por la capilla ardiente del diestro Litri.

Su madre ignora todavía el fatal desenlace.

Poco después de morir, recibióse un cablegrama del Niño de Palma interesándose por el estado de su compañero.

Se le contestó dándole cuenta de la muerte de Litri.

## El raid Sevilla Buenos-Aires

### La Familia Real dá 20.000 pesetas para los tripulantes del "Plus Ultra".

Madrid, 19.—5'00

La Familia Real ha donado 20 mil pesetas para la suscripción nacional destinada a los tripulantes del «Plus Ultra».

### Visitas en Buenos Aires. - Mensaje.

El Comandante Franco y compañeros de aviación visitaron el Círculo de la Prensa y el Ministerio de Marina.

El Rector de la Universidad de Buenos Aires ha entregado al Comandante Franco el mensaje de salutación que aquella Universidad dirige a la de Madrid.

Luego visitaron la sociedad de socorros mútuos y hospital españoles, siendo aclamados con el mayor entusiasmo.

### Las suscripciones aumentan.

La suscripción para los monu-

mentos en Buenos Aires y Palos de Moguer que perpetue la hazaña de los aviadores españoles suma 32.000 pesos.

La suscripción para regalar una casa al mecánico Rada alcanza 5.300 pesos y otra para regalarle un taller suma 8.000 pesos.

### El "Blas Leza" para Tenerife.

En el Ministerio se ha recibido un telegrama manifestando haber salido el «Blas Lezo» de Cabo Verde para Tenerife.

PRENSA ASOCIADA.

El Dr. D. Pedro Moll Pons, Subdirector de Sanidad del Puerto de Mahón, tiene el gusto de participar al respetable público ciudadelano que el próximo domingo recibirá consultas en la «Fonda Feliciano» de 9 a 1.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 18 de Febrero de 1926

Franco.	25'85
Libras . . . . .	34'475
Dollars . . . . .	7'085
Liras . . . . .	28'65
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A. . . . .	69'60
Exterior serie A. . . . .	84'65
Amortizable 5 p. A. 1920 . . . . .	93'30
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. . . . .	70'85
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 19.—A las ocho

Barómetro . . . . .	770'2
Termómetro a la sombra. . . . .	12'6
Viento . . . . .	Sur
Velocidad del mismo . . . . .	Ventolina
Estado del cielo . . . . .	Celajes
Estado del mar. . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## PARA VENDER

Lo están las casas número 46 de la calle del Notario Quintana y número 37 de la de María Auxiliadora.

Para informes D. Pio Marqués, Notario Quintana, 46.

## PARA ALQUILAR

Lo está la casa número 26 de la calle Virgen del Carmen.

Para informes en esta imprenta.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILLETES	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS	
Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	
Hasta doce centímetros:	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	
Hasta veinte centímetros:	
Doble precio que para los de seis.	

**Observaciones:** 1.ª El importe se cobrará por adelantado. 2.ª Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.ª Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.ª Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS	
Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	

DE MEDIA PÁGINA	
Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA	
Doble precio que el señalado para los de media página.	

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00 "
Un cuarto de página . . . .	20'00 "
Del ancho de una columna . .	5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE FEBRERO  
SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 23 de Barcelona y 28 de Cadiz, el vapor «P. de Satrústegui».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Buenos Aires».

### Línea de Filipinas

Día 10 de Barcelona el vapor «C. López López».

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

### Viajes extraordinarios

Días 15 de Barcelona, 16 de Valencia, 18 de Málaga y 20 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, New York y Habana.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Tattavull, Infanta, 22.—MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis mese 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en monedá extranjera.

# LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también **ASMA** ó **SOFOCACIÓN**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

